



3 листопада 2026
Загальні вибори
Брошура для виборців
каунті Multnomah
Українська

Брошура для виборців каунті Multnomah Загальні вибори 3 листопада 2026

Є два способи повернути свій бюлетень.

Надішліть свій бюлетень поштою, використовуючи оплачений конверт для повернення з поштовим штемпелем у день виборів або до нього; або поверніть свій бюлетень у місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів не пізніше 20:00 в день виборів 3 листопада 2026.

Будівля виборів Duniway-Lovejoy каунті Multnomah (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street
Portland, OR 97214

Центр дострокового голосування (Voting Center Express)

(всередині Multnomah Каунті Іст Білдінг (Multnomah County East Building))

600 NE 8th Street, Gresham, OR 97030

Працює 8 жовтня – 3 листопада 2026

Звичайний графік: Понеділок – П'ятниця

08:00 – 17:00

Телефон: 503-988-VOTE (8683) 800-735-2900 (TTY)

MultnomahVotes.gov

elections@multco.us

Крайній термін реєстрації виборців

Зареєструйтеся для голосування до **вівторка, 13 жовтня 2026**. За потреби оновіть свою реєстрацію виборця або зареєструйтеся для голосування на вебсторінці

OregonVotes.gov/MyVote

Впливи будівництва

На цих виборах місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів змінилися у зв'язку із закриттям бібліотек через будівництво. Всередині ви знайдете додаткову інформацію про закриття місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів.

Достовірна інформація про вибори



Брошура для виборців каунті Multnomah українською

Пам'ятайте: Найкращий спосіб для виборців каунті Multnomah знайти достовірну інформацію про вибори — відвідати наш вебсайт MultnomahVotes.gov або зателефонувати нам за номером **503-988-VOTE (8683)**.



Відскануйте мене!

Відскануйте, щоб відвідати вебсайт Виборчого відділу каунті Multnomah (Multnomah County Elections) та отримати додаткові ресурси.

Multco.us/elections



@MultCoElections



@MultCoElections



@MultnomahVotes

#MultnomahVotes

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections) друкує інформацію про кандидата та пропозицію в тому вигляді, в якому вона була подана. Ми не виправляємо орфографію, пунктуацію, граматику, синтаксис, помилки чи неточну інформацію.



Лист до виборця

Шановний виборець каунті Multnomah,

Цю частину вашої брошури для виборців надає Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections). Вона містить інформацію про кандидатів та пропозиції місцевих юрисдикцій у межах каунті Multnomah. Брошура для виборців штату (по обидві сторони від цього розділу червоним друкм по краю сторінки) включає інформацію про кандидатів на посади федерального рівня та рівня штату.

Цю брошуру для виборців до загальних виборів 3 листопада 2026 буде розіслано поштою всім домогосподарствам каунті Multnomah. **Зважаючи на розмір брошур для виборців штату та каунті, брошури розсилаються поштою окремо. Якщо у вас ще немає брошури для виборців штату, чекайте на неї поштою найближчим часом.**

Вам слід знати декілька речей:

- Починаючи з цих загальних виборів у листопаді 2026 року, виборці каунті Multnomah тепер використовують рейтингове голосування (Ranked Choice Voting RCV) для обрання кандидатів на всі посади в каунті Multnomah. На цих виборах **виборці каунті Multnomah використовуватимуть RCV для обрання:** голови каунті, уповноваженого 2-го округу, аудитора каунті та шерифа каунті.
- Виборці Portland почали використовувати RCV у листопаді 2024 року та продовжуватимуть робити це для обрання кандидатів на посади в Міській адміністрації Portland (City of Portland). На цих виборах **виборці Міста Portland (City of Portland) використовуватимуть RCV для обрання:** міського аудитора та міських радників від 3-го та 4-го округів.
- Усі конкурси кандидатів у каунті Multnomah і місті Portland (City of Portland), що використовують RCV, згруповані на окремій сторінці бюлетеня. **Не забудьте проголосувати та повернути обидві сторінки бюлетеня у конверті для повернення.**
- Щоб отримати додаткову інформацію про рейтингове голосування, включно з інформацією про те, як позначити свій бюлетень, можна переглянути нашу сторінку «Факти, які потрібно знати про рейтингове голосування» або відвідати вебсторінку [Multco.us/rcv](https://multco.us/rcv).
- Ви можете переглянути статус вашої реєстрації на вебсторінці oregonvotes.gov/myvote. На цьому сайті ви також можете оновити свою реєстрацію виборця або відстежити свій бюлетень.
- **Крайній термін реєстрації виборця — 13 жовтня 2026.**
- **Офіційна скринька для збору бюлетенів у бібліотеці Hillsdale (Hillsdale Library)** розташована на тротуарі з північної сторони будівлі під час закриття бібліотеки через будівництво. Ви можете переглянути нашу сторінку

Брошура для виборців каунті Multnomah українською

«Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів, що працюють цілодобово», щоб дізнатися більше про те, як повернути свій бюлетень.

- **Автомойка M&M (M&M Carwash)/Regal Cinemas (SE Division і 165th Ave.) більше не є місцезнаходженням офіційних скриньок для збору бюлетенів.** Виборчий відділ каунті працює над створенням нового місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів в цьому районі. Тим часом, бібліотека Rockwood (Rockwood Library) (17917 SE Stark St.) є найближчим відкритим офіційним місцезнаходженням скриньок для збору бюлетенів. Відвідайте наш вебсайт і перегляньте список місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів в каунті Multnomah: [Multco.us/DropSites](https://multco.us/DropSites).
- **Розсилка бюлетенів поштою почнеться у середу, 14 жовтня 2026.** Якщо ви не отримаєте бюлетень до четверга, 22 жовтня 2026, зателефонуйте за номером 503-988-VOTE (8683) або надішліть електронний лист за адресою elections@multco.us.

Крім того, ось що ви можете зробити, щоб підготуватися до виборів і переконатися, що ваш голос підраховано.

1. **Зареєструйтеся для ГОЛОСУВАННЯ.** Оновіть інформацію про свою реєстрацію виборця або зареєструйтеся для голосування онлайн (за допомогою Посвідчення Водія штату Oregon, посвідчення особи або останніх чотирьох цифр вашого номера соціального страхування) на вебсторінці oregonvotes.gov/myvote. Ви також можете заповнити реєстраційну картку виборця штату Oregon, яку можна знайти в друкованій брошурі або в будь-якій бібліотеці чи поштовому відділенні каунті Multnomah (Multnomah County library). **Крайній термін реєстрації виборця — 13 жовтня.** Зареєструйтеся, Track Your Ballot (щоб відстежувати свій бюлетень) на вебсторінці [Multco.us/TrackYourBallot](https://multco.us/TrackYourBallot).
2. **Отримайте бюлетень.** Ви отримаєте бюлетень поштою 14 жовтня або пізніше. Якщо ви не отримаєте бюлетень до 22 жовтня, вживіть заходів і зателефонуйте до виборчого відділу за номером 503-988-VOTE (8683).
3. **ПРОГОЛОСУЙТЕ бюлетенем та підготуйте його для повернення.** Не забудьте підписати конверт для повернення бюлетеня, щоб ми змогли бюлетень підрахувати. Ваш підпис є вашою ідентифікацією. Якщо ви забудете підписати або ваш підпис не збігається з нашими записами, ми зв'яжемося з вами, щоб ви могли вжити заходів, а ми могли підрахувати ваш голос. **Виборці: Не забудьте вкласти обидві сторінки вашого бюлетеня в конверт для повернення — бюлетень для загальних виборів та бюлетень для голосування за кандидата RCV.**
4. **Поверніть бюлетень.** Є два способи повернути бюлетень.



- 1) **Повернення поштою:** конверт для бюлетеня повинен мати поштовий штампель не пізніше вівторка, 3 листопада, і бути отриманим протягом семи днів для підрахунку. Переконайтеся, що бюлетень має поштовий штампель до дня виборів, або ще краще, до нього. Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections) **рекомендує надіслати бюлетень не пізніше вівторка, 27 жовтня**, щоб на ньому був поштовий штампель і виборчий відділ отримав його вчасно для підрахунку.
- 2) **Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів:** проголосовані бюлетені мають бути отримані в будь-якому виборчому відділі каунті в штаті Oregon або місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів до 20:00 у вівторок, 3 листопада.
5. **Дивіться, як ваш голос змінює ситуацію на краще.** Неофіційні результати виборів будуть опубліковані після 20:00 3 листопада 2026 на вебсайті MultnomahVotes.gov. Остаточні офіційні результати виборів сертифікуються до 30 листопада.

Якщо у вас виникли запитання, ви можете зателефонувати до нашого офісу за номером 503-988-VOTE (8683).

З повагою,



Tim Scott

Директор з виборів каунті Multnomah

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections) друкує інформацію про кандидата та пропозицію в тому вигляді, в якому вона була подана. Ми не виправляємо орфографію, пунктуацію, граматику, синтаксис, помилки чи неточну інформацію.



Допомога виборцям

Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections) хоче, щоб усі виборці мали можливість голосувати та знали, до кого звертатися по допомогу під час голосування. Команда допомоги виборцям (Voter Assistance Team VAT) допомагає виборцям з інвалідністю та іншими виборцям.

VAT може допомогти вам:

- Зареєструватися для голосування або перевірте свою реєстрацію виборця.
- Позначити або прочитати свій бюлетень.
- Оновити або перевірити своє ім'я, адресу чи іншу інформацію виборця.
- Зрозуміти правила виборів та кроки голосування.

Ці послуги завжди безкоштовні.

Дізнайтеся більше про наші варіанти голосування з допомогою та незалежного голосування на вебсайті MultnomahVotes.gov

Зверніться до нас, зателефонувавши, надіславши електронного листа або скориставшись нашою онлайн-формою:

503.988-VOTE (8683)
800.735.2900 (TTY)
elections@multco.us
Multco.us/VATForm



Відскануйте мене Щоб отримати доступ до форми запиту до Команди допомоги виборцям (Voter Assistance Team VAT) та заповнити її.

Multco.us/VATForm

Ось що ви можете зробити, щоб підготуватися або спланувати голосування:

- Заплануйте час для розгляду вмісту бюлетеня.

Брошура для виборців каунті Multnomah українською

- Поговоріть з іншими людьми про конкурси кандидатів та проблеми.
- Дослідіть кандидатів або пропозиції, винесені до голосування, в інтернеті, на телебаченні, радіо, в інформаційних бюлетенях, брошурах для виборців штату чи каунті або з інших надійних джерел.
- Приділіть трохи часу, щоб обміркувати свої рішення.

Щоб переглянути письмові переклади іншими мовами, перейдіть на вебсайт MultnomahVotes.gov і прокрутіть сторінку вниз.

Поверніть бюлетень



Надішліть нам бюлетень поштою США (U.S. Mail). Бюлетені повинні мати поштовий штампель не пізніше дня виборів, вівторка, 3 листопада 2026. Поштові витрати не потрібні.



Опустіть бюлетень в будь-якому місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів в штаті Oregon не пізніше 20:00 у день виборів, 3 листопада 2026.

Цілодобові офіційні скриньки для голосування

Portland

North

- **Бібліотека Kenton (Kenton Library)** (книгоприймач бібліотеки) 8226 N Denver Ave.
- **Парк McCoy (McCoy Park)** розташовано на південно-східному куті Парку McCoy (McCoy Park) поблизу перехрестя N Trenton St і Newman Ave. **Доступ тільки пішки.**
- **North Lombard McDonald's** 3011 N Lombard St. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на тротуарі. **Доступ тільки пішки.**
- **Бібліотека North Portland (North Portland Library)** (книгоприймач бібліотеки) 512 N Killingsworth St.
- **Rose Quarter** розташоване на південній стороні Rose Quarter біля фонтану та знаку Rip City. Протягом звичайних робочих годин може бути доступне безкоштовне паркування тривалістю 15 хвилин або менше на автостоянці Annex на N. Drexler Dr. зі сторони Interstate Ave. (Під час заходів у Rose Quarter паркування недоступне.) **Доступ тільки пішки.**
- **Бібліотека St. Johns (St. Johns Library)** 7510 N Charleston Ave.
Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів — це отвір на зовнішній стіні праворуч від головного входу, біля верхньої частини пандусу для людей з інвалідністю.

Northeast

- **Бібліотека Albina (Albina Library)** 205 NE Russell St. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована біля книгоприймача на південній стороні будинку біля велостоянки.
- **Бібліотека Gregory Heights (Gregory Heights Library)** (книгоприймач бібліотеки) 7921 NE Sandy Blvd.
- **Бібліотека Hollywood (Hollywood Library)** (книгоприймач бібліотеки) 4040 NE Tillamook St.
- **Ресторан McDonald's (McDonald's Restaurant)** 2010 NE César E. Chávez Blvd. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на західній стороні NE 40th Ave. між NE Tillamook St. і Hancock St. і біля бібліотеки Hollywood (Hollywood Library).
- **Район Parkrose (Parkrose Neighborhood)** 4390 NE 102nd Ave. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на східній автостоянці через дорогу

Брошура для виборців каунті Multnomah українською

від MHCC Мейвуд Парк Центр (MHCC Maywood Park Center) на NE 102nd Ave. і Prescott St.

Northwest

- **Бібліотека Northwest (Northwest Library)** НОВА АДРЕСА: 2030 NW Pettygrove St. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована праворуч від книгоприймача бібліотеки.

Southeast

- **Виборчий відділ каунті Multnomah (Multnomah County Elections)** 1040 SE Morrison St.
 - **SE 11th Avenue** Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на східній стороні SE 11th Ave. між SE Morrison St. і Belmont St.
 - **SE Belmont Street** Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на північній стороні SE Belmont St. між SE 10th Ave. і 11th Ave.
 - **1040 SE Morrison Street** Доступ пішки/на велосипеді, офіційна скринька для збору бюлетенів — це отвір у стіні будинку, розташований на розі SE 11th Ave. і Morrison St.
- **Бібліотека Belmont (Belmont Library)** 1038 SE César E. Chávez Blvd. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована праворуч від книгоприймача біля головного входу.
- **Бібліотека Holgate (Holgate Library)** 7905 SE Holgate Blvd. Офіційна скринька для збору бюлетенів знаходиться ліворуч від місця безконтактного повернення бібліотечних матеріалів з північної сторони будівлі, біля автостоянки. **Доступ тільки пішки.**
- **Бібліотека Midland (Midland Library)** 805 SE 122nd Ave. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована біля книгоприймача в стіні на південній стороні будинку. Бюлетені також можна опустити в офіційну скриньку для збору бюлетенів, розташовану на автостоянці бібліотеки.
- **Portland Mercado** 7238 SE Foster Rd. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на площі Portland Mercado на розі SE Foster Rd. і 72nd Ave. **Доступ тільки пішки.**
- **Бібліотека Rockwood (Rockwood Library)** (книгоприймач бібліотеки) 17917 SE Stark St.
- **Бібліотека Sellwood – Moreland (Sellwood – Moreland Library)** (книгоприймач бібліотеки) 7860 SE 13th Ave.
- **Бібліотека Woodstock (Woodstock Library)** (книгоприймач бібліотеки) 6008 SE 49th Ave.

Southwest



- **A–Boy Supply** 7365 SW Barbur Blvd.
- **Бібліотека Capitol Hill (Capitol Hill Library)** (книгоприймач бібліотеки) 10723 SW Capitol Hwy.
- **Бібліотека Central (Central Library)** (книгоприймач бібліотеки) 801 SW 10th Ave. Бюлетені також можна опустити у книгоприймач **з під'їздом на машині**, розташований на SW 11th Ave. між SW Yamhill St. і Taylor St.
- **Бібліотека Hillsdale (Hillsdale Library)** (Зачинена через будівництво) 1525 SW Sunset Blvd. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на тротуарі.
- **Pioneer Кортхаус Сквер (Pioneer Courthouse Square)** 700 block of SW Broadway (поруч із Starbucks і навпроти Nordstrom) **Доступ тільки пішки.**

Fairview

- **Бібліотека Fairview – Columbia (Fairview – Columbia Library)** (книгоприймач бібліотеки) 1520 NE Village St.

Gresham

- **Бібліотека East County (East County Library) – HOBE** – 475 NW Division St. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована ліворуч від книгоприймача біля північного входу.
- **Колишня бібліотека Gresham (Former Gresham Library)** 385 NW Miller Ave. **З під'їздом на машині** Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована на автостоянці.
- **Центр дострокового голосування (Voting Center Express) (обмежений графік)** Multnomah Каунті Іст Білдінг (Multnomah County East Building), 600 NE 8th St. Офіційна скринька для збору бюлетенів розташована всередині Центру дострокового голосування (Voting Center Express) на першому поверсі Multnomah Каунті Іст Білдінг (Multnomah County East Building). Вона відкрита лише в години роботи виборчого пункту. Щоб опустити бюлетень, потрібно припаркуватися та потім зайти в середину будинку.

Troutdale

- **Бібліотека Troutdale (Troutdale Library)** (книгоприймач бібліотеки) 2451 SW Cherry Park Rd.



Факти, які варто знати про голосування та вибори

Хто може зареєструватися для голосування в штаті Oregon?

Ви повинні бути громадянином США,

Мешканцем штату Oregon,

І не молодше 16 років. Ви отримаєте свій перший бюлетень поштою, коли вам виповниться принаймні 18 років.

Ви повинні зареєструватися для голосування принаймні за 21 день до дня виборів.

Яким чином я можу зареєструватися для голосування?

Онлайн на вебсторінці oregonvotes.gov/register.

На паперовій реєстраційній картці виборця штату Oregon, яку можна отримати у виборчій дільниці, у DMV, публічній бібліотеці чи поштовому відділенні.

Як відбувається голосування поштою?

Усі вибори в штаті Oregon проводить виборчий відділ каунті. Виборчий відділ каунті розсилає бюлетені поштою безпосередньо виборцям. Виборці заповнюють свої бюлетені, а потім повертають їх до виборчого відділу каунті поштою, або опускаючи в офіційну скриньку для збору бюлетенів.

Проголосуйте поштою, виконавши кілька простих кроків:

1. Реєструватися для голосування
2. Отримайте картку повідомлення виборця
3. Отримайте брошуру для виборців
4. Отримайте бюлетень
5. Проголосуйте бюлетенем
6. Поверніть бюлетень

Як мені проголосувати бюлетенем?

Vote for One

☒ Candidate 1

☐ Candidate 2

☐
OR Write-in on line above

Знайдіть кандидата або відповідь на пропозицію (YES (ТАК) або NO (НІ)) за вашим вибором. Повністю затемніть овал ліворуч від вашого вибору синім або чорним чорнилом. Не використовуйте фломастери.

Голосування за кандидата, не вписаного до бюлетеня

Vote for One

☐ Candidate 1

☐ Candidate 2

☒ Candidate 3
OR Write-in on line above

Щоб проголосувати за кандидата, не вписаного до бюлетеня, повністю затемніть овал ліворуч від рядка, призначеного для посади, і напишіть повне ім'я кандидата в цьому рядку.

Важливо!

- Переконайтеся, що ви правильно позначили свій вибір для кожного конкурсу.
- У вашому офіційному бюлетені конкурси можуть бути надруковані з обох сторін.
- Помістіть бюлетень у ідентифікаційний конверт для повернення.
- Прочитайте заяву виборця на конверті для повернення та підпишіться у полі для підпису.
- **Ваш бюлетень не може бути підрахований, якщо ви не підписали конверт для повернення.**
- Кожен підпис звіряється із зареєстрованим підписом, що зберігається в архіві. Щоб бюлетень було підраховано, підписи мають збігатися.

Якщо ви проголосуєте за більшу кількість кандидатів, ніж дозволено на посаду, або якщо ви проголосуєте **і Yes (Так), і No (Ні)** по певній пропозиції, це називається переголосуванням, і ваш голос за цей конкурс **не буде підраховано**.

Якщо ви зробили помилку або передумали під час позначення бюлетеня, ви можете виправити це самостійно.

Перегляньте приклад нижче.

- **Зробіть свій вибір очевидним**, щоб ваш намір був зрозумілий, а ваш голос було правильно підраховано.

- Якщо ви не можете виправити свій бюлетень, ви можете подати запит на заміний бюлетень до виборчого відділу.

☒ Yes ☐ No Цей	☐ Yes ☐ No
☐ Yes ☒ No Не це	☐ Yes ☒ No

Факти, які варто знати про рейтингове голосування (Ranked Choice Voting RCV)

Рейтингове голосування (Ranked Choice Voting RCV) дозволяє виборцям ранжувати кількох кандидатів у порядку переваги, а не обирати лише одного кандидата. Виборці в каунті Multnomah використовують RCV для обрання кандидатів на посади в Міській адміністрації Portland (City of Portland) та каунті Multnomah.

Як заповняти бюлетень для рейтингового голосування

Ранжуйте кандидатів у визначеному вами порядку.

	Rank 1	Rank 2	Rank 3	Rank 4	Rank 5	Rank 6
Candidate A	☐	☐	☐	☒	☐	☐
Candidate B	☐	☐	☐	☐	☐	☒
Candidate C	☐	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate E	☒	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate F	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<i>Nora Sample</i> Write-In	☐	☐	☒	☐	☐	☐

Заповніть один овал у стовпці Rank 1 (Рейтинг 1) для кандидата, якого ви визначили 1-м за пріоритетом. Якщо у вас є кандидат, який вам найбільше подобається, заповніть один овал у стовпці Rank 2 (Рейтинг 2) для цього кандидата тощо.

Поради, про які варто пам'ятати:

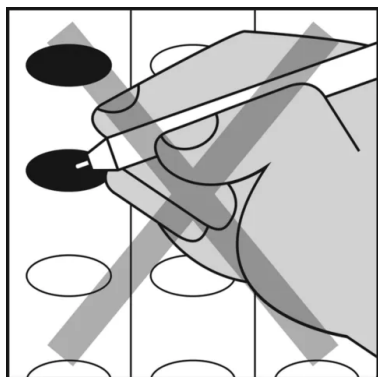
- Ранжуйте лише тих кандидатів, обрання яких ви підтримуєте.
- Ваш голос все одно буде враховано, навіть якщо ви ранжуєте одного кандидата; ранжування інших кандидатів не є обов'язковим.
- Ранжування додаткових кандидатів не зашкодить вашому кандидату, якого ви визначили 1-м за пріоритетом.
- Якщо ви голосуєте за кандидата, не вписаного до бюлетеня, ви також повинні заповнити його рейтинг.

Типові помилки, яких слід уникати



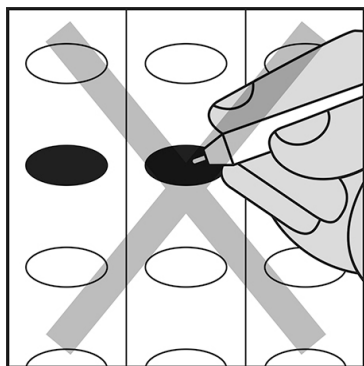
Щоб ваш бюлетень було враховано належним чином, переконайтеся, що ви заповнили **не більше одного овалу в кожному стовпці та не більше одного овалу в кожній рядку**.

Переголосування



НЕ заповнюйте більше одного овалу в кожному стовпці. Якщо ви ранжуєте кількох кандидатів однаково, це називається переголосуванням. Управлінці виборчих відділів не можуть підрахувати ваш голос за жодного з кандидатів у цьому рейтингу.

Повторювані рейтинги



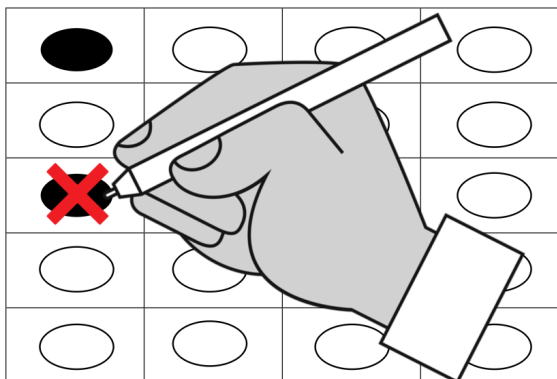
НЕ заповнюйте більше одного овалу в кожному рядку. Якщо ви ранжуєте одного кандидата кілька разів, це називається повторюваним рейтингом. Найвищий рейтинг, який ви присвоїте кандидату, буде підраховано, а всі інші рейтинги цього кандидата будуть ігноруватися.

Зробили помилку у бюлетені? Не хвилюйтеся! Ви можете виправити помилки або змінити свій голос у бюлетені.

- Намалюйте «х» над будь-яким овалом, який ви заповнили, але не хочете,

щоб його підраховували.

- Якщо ви не можете виправити свій бюлетень, ви можете подати запит на заміний бюлетень до виборчого відділу.



Потренуйтеся у застосуванні рейтингового голосування

Тренування — запорука досконалості!

Перш ніж заповнювати бюлетень, відскануйте QR-код або відвідайте вебсторінку multco.us/rcv, щоб потренуватися у рейтинговому голосуванні в рамках імітаційних виборів.



Пропозиція 26-267

Міська адміністрація Portland (City of Portland)

Вносить поправку до Статуту: Мешканці Portland приймають рішення щодо 2% річного дискреційного бюджету міста.

ЗАПИТАННЯ:

Чи слід Portland запровадити програму партисипативного бюджетування, щоб мешканці могли ухвалювати обов'язкові до виконання рішення щодо використання 2% дискреційного бюджету міста?

КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

Наразі мер співпрацює з міським адміністратором, бюро та громадою над розробкою запропонованого бюджету; потім Рада розглядає його, вносить зміни за необхідності та приймає після проведення громадських слухань. Якщо пропозицію не буде схвалено, тоді процес залишиться без змін.

У разі схвалення пропозиції змінений Статут зобов'яже Раду виділити суму, що становить не менше 2% від прийнятих містом дискреційних поточних видатків із Загального фонду (Рада може визначити джерела фінансування з загального бюджету міста для виконання цього зобов'язання), на програму партисипативного бюджетування, яка:

- Створена за участю наглядового комітету, до складу якого входять мешканці з усіх районів Ради, обрані за процедурою, визначеною Радою
- Відкрита для пропозицій будь-яких мешканців щодо фінансування загальноміських або районних проєктів:
 - Пропозиції оцінюються та доопрацьовуються до обмеженої кількості реалістичних проєктів співробітниками міської адміністрації та представниками бюджетних органів усіх районів у рамках прозорого процесу
 - Реалістичні проєкти проходять до етапу обов'язкового відбору, який є відкритим та доступним для всіх мешканців
- Почне функціонувати в липні 2027 року
- Згідно з останнім прогнозом, попередня оцінка:
 - 16,4 мільйона у 2027–2028 фінансовому році
 - 17,0 мільйона у 2028–2029 фінансовому році
- Відповідає Закону про місцевий бюджет штату Oregon

Інші положення.

Пропозиція 26-265

Міська адміністрація Troutdale (City of Troutdale)

П'ятирічний місцевий податковий збір на діяльність поліції, пожежної охорони та служби 911.

ЗАПИТАННЯ:

Чи слід Troutdale прийняти місцевий податковий збір у розмірі 1,60 долара за 1 000 доларів оціночної вартості на фінансування послуг поліції, пожежної охорони та служби 911? Ця пропозиція може спричинити зростання податків на нерухомість більш ніж на три відсотки.

КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

Troutdale забезпечує діяльність поліції, пожежної охорони та служби 911 на підставі контрактів: Офісом шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office), Управлінням пожежної охорони міста Gresham (City of Gresham Fire Department) та Бюро екстреного зв'язку (Bureau of Emergency Communications).

Витрати на основні послуги у сфері громадської безпеки постійно зростають, і, за прогнозами, їхнє зростання перевищуватиме темпи збільшення наявного фінансування. Без стабільного джерела фінансування розрив між надходженнями та витратами на забезпечення громадської безпеки стане нестерпним, що поставить під загрозу довгострокову надійність послуг поліції, пожежної охорони та служби 911.

Якщо цю пропозицію буде прийнято, нинішня Рада замінить збір на громадську безпеку у розмірі 25 доларів на схвалений виборцями місцевий податковий збір у розмірі 1,60 долара за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості.

Середня вартість будинку в Troutdale, оцінена приблизно в 267 800 доларів, становитиме близько 428,48 долара на рік. Оскільки збір за комунальні послуги в сфері громадської безпеки буде скасовано, середньостатистичний домовласник не сплачуватиме нинішній щорічний збір у розмірі 300 доларів, що призведе до приблизного чистого щорічного зростання витрат на суму близько 128,48 долара, водночас забезпечуючи цільове фінансування послуг поліції, пожежної охорони та служби 911.

Очікується що, сума надходжень становитиме 3 556 392 долари в 2027–2028 роках, 3 663 084 долари в 2028–2029 роках, 3 772 977 доларів у 2029–2030 роках, 3 886 166 доларів у 2030–2031 роках і 4 002 751 долар у 2031–2032 роках.

Витрати на забезпечення громадської безпеки вже перевищують 10 мільйонів доларів щорічно, а за прогнозами до 2030 року вони перевищать 14 мільйонів

Брошура для виборців каунті Multnomah українською

доларів. Цей податковий збір гарантує стабільне та надійне фінансування забезпечення громадської безпеки в Troutdale в майбутньому.

Пояснювальна записка:

Протягом понад десяти років Міська адміністрація Troutdale (City of Troutdale) забезпечувала надання послуг поліції, пожежної охорони та служби 911 на підставі контрактів з Офісом шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office), Управлінням пожежної охорони міста Gresham (City of Gresham Fire Department) та Бюро екстреного зв'язку (Bureau of Emergency Communications BOEC). Хоча ці партнерські відносини забезпечили надійне надання екстреної медичної допомоги, витрати на їхнє утримання суттєво зросли і продовжують перевищувати наявні надходження міста.

За прогнозами, надходження від податку на нерухомість у Troutdale у 2026-2027 фінансовому році складуть 7,9 мільйона доларів і щорічно зростатимуть на 3%, досягнувши приблизно 8,9 мільйона доларів до 2030 року. Натомість вартість контракту на надання послуг пожежної охорони міста в наступному фінансовому році перевищує 3,5 мільйона доларів, вартість контракту на надання послуг міської поліції, за прогнозами, становитиме понад 6,3 мільйона доларів, а вартість контракту з БОЕС — приблизно 1 мільйон доларів. Сукупні витрати на поліцію, пожежну охорону, службу 911 та інші витрати, пов'язані з громадською безпекою, наразі перевищують 10 мільйонів доларів на рік, а за прогнозами до 2030–2031 фінансового року вони перевищать 14 мільйонів доларів. Згідно з поточними тенденціями, дефіцит фінансування в наступному році становитиме 3 мільйони доларів і щороку зростатиме, досягнувши понад 5 мільйонів доларів до 2030 року.

Цією пропозицією створюється п'ятирічний місцевий податковий збір у розмірі 1,60 долара за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості для допомоги в фінансуванні послуг поліції, пожежної охорони та служби 911. надходження від зборів можуть використовуватися виключно для покриття витрат на діяльність поліції, пожежної служби та служби екстреної допомоги 911 у поєднанні з надходженнями від податку на нерухомість з метою усунення поточних та прогнозованих дефіцитів фінансування; їх не можна використовувати для фінансування інших міських послуг, що не мають до цього відношення. У разі схвалення Міська рада має намір скасувати чинний збір за комунальні послуги в сфері громадської безпеки в розмірі 25 доларів на місяць, який в іншому випадку до 2030 року може перевищити 65 доларів на місяць. Пропозиція передбачає заміну збору за комунальні послуги схваленим виборцями місцевим податковим збором. Без додаткового джерела фінансування збір за комунальні послуги доведеться в майбутньому підвищувати, щоб покрити зростаючі витрати на діяльність поліції, пожежної охорони та служби 911.

П'ятирічний термін дії програми має на меті забезпечити стабільне фінансування, водночас надаючи Міській адміністрації достатньо часу для оцінки та впровадження довгострокових рішень у сфері громадської безпеки. Ці заходи

можуть включати проведення переговорів щодо майбутніх угод про надання послуг, оцінку альтернативних моделей надання послуг пожежної охорони та екстреної медичної допомоги, розгляд можливості створення пожежного округу або приєднання до нього, а також оцінку майбутніх моделей надання послуг поліції, в тому числі можливе відновлення діяльності Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department). Будь-які довгострокові зміни відбуватимуться лише після додаткового громадського обговорення, розгляду Міською радою та проходження всіх передбачених законом процедур громадського обговорення.

Міська адміністрація усвідомлює, що тимчасовий місцевий податковий збір не є постійним розв'язанням проблем з фінансуванням, з якими стикаються багато громад штату Oregon. Обмеження щодо податку на нерухомість штату продовжують стримувати зростання місцевих доходів, тоді як витрати на надання послуг екстреної медичної допомоги продовжують зростати. Міська адміністрація має намір і надалі співпрацювати з регіональними партнерами з метою визначення стратегій сталого довгострокового фінансування, які забезпечать надійне надання послуг екстреної медичної допомоги, водночас дотримуючись принципів фінансової відповідальності перед мешканцями та підприємствами.

Міська рада продовжуватиме аналізувати питання фінансування забезпечення громадської безпеки та надання відповідних послуг у рамках публічних засідань, обговорень бюджету та постійної взаємодії з громадськістю.

Цією пропозицією забезпечується фінансування послуг поліції, пожежної охорони та служби 911, у той час як Міська адміністрація в рамках відкритого громадського процесу оцінює варіанти довгострокового фінансування забезпечення громадської безпеки та надання відповідних послуг.

(Цю інформацію надіслано: Sarah Skroch, міська реєстраторка)

Пропозиція 26-266

Міська адміністрація Troutdale (City of Troutdale)

ДОРАДЧЕ ГОЛОСУВАННЯ: Чи слід Troutdale створювати муніципальне управління поліції?

ЗАПИТАННЯ:

ДОРАДЧЕ ГОЛОСУВАННЯ: Чи слід Міській адміністрації продовжити роботу з планування та створення Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department)?

КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

Це дорадче голосування, що не має обов'язкової сили; воно не санкціонує та не запроваджує жодних податків, зборів чи витрат.

Це дорадче голосування, що не має обов'язкової сили; воно не санкціонує та не запроваджує жодних податків, зборів чи витрат.

У 2015 році Міська адміністрація Troutdale (City of Troutdale) ліквідувала Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department) і уклала контракт про надання послуг поліції з Офісом шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office). Рішення частково ґрунтувалося на очікуванні, що укладання контракту зменшить довгострокові витрати, зберігаючи при цьому послуги із забезпечення громадської безпеки.

З того часу вартість послуг поліції, що надаються на контрактній основі, зросла, і Міська адміністрація продовжує оцінювати рівень обслуговування, оперативні потреби, очікування громади та довгострокову фінансову стійкість. У рамках цього аналізу Міська адміністрація розробила попередні плани щодо можливого відновлення роботи Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department).

У рамках цього дорадчого голосування ставиться запитання, чи слід Міській адміністрації продовжувати планувати створення Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department), одночасно оцінюючи витрати, оперативні аспекти та переваги як муніципального управління поліції, так і подальшого використання послуг поліції, що надаються на контрактній основі.

Міська рада врахує отримані результати цього дорадчого голосування під час оцінки майбутніх варіантів надання послуг поліції.

Пояснювальна записка:

У рамках цього дорадчого голосування ставиться запитання, чи слід Міській

адміністрації Troutdale (City of Troutdale) продовжувати планування можливого створення муніципального управління поліції. Результати дорадчого голосування не мають зобов'язального характеру і не надають Міській адміністрації повноважень створювати управління поліції, встановлювати будь-які податки чи збори, наймати персонал або припиняти надання послуг поліції на контрактній основі. Отримані результати стануть громадським внеском, який Міська рада врахує під час оцінки варіантів надання послуг поліції.

У 2015 році Міська адміністрація ліквідувала Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department) і уклала контракт про надання послуг поліції з Офісом шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office MCSO). На той час передбачалося, що укладення контрактів дозволить знизити витрати, зберігаючи при цьому послуги із забезпечення громадської безпеки. З того часу вартість послуг поліції, що надаються на контрактній основі, значно зросла, що спонукало Міську адміністрацію оцінити довгострокову фінансову стійкість продовження нинішньої моделі.

У рамках цієї оцінки Міська адміністрація розробила попередні плани укомплектування штату, оперативні концепції та фінансові прогнози щодо можливого створення Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department). Згідно з цим попереднім аналізом, муніципальне управління може надавати послуги поліції під місцевим керуванням за вартістю, яка, за прогнозами, буде порівнянною з вартістю подальшого використання послуг на контрактній основі, а можливо, й нижчою за неї, хоча фактичні витрати залежатимуть від особливостей впровадження, кадрового забезпечення, трудових угод, обладнання, матеріально-технічної бази та майбутніх економічних умов. Попереднім планом Міської адміністрації також передбачено поетапне впровадження, що має на меті надати час на підбір та підготовку персоналу, розробку політик і процедур, придбання обладнання та координацію процесу передачі послуг поліції перед тим, як Міська адміністрація візьме на себе повну оперативну відповідальність.

Прихильники створення муніципального управління поліції вказують на такі потенційні переваги, як місцевий контроль над пріоритетами правоохоронної діяльності, пряма підзвітність перед Міською адміністрацією, посадові особи працюють виключно в межах міста Troutdale (City of Troutdale), гнучкість у формуванні штату та розміщенні персоналу відповідно до місцевих потреб, а також можливість розробляти програми, орієнтовані саме на потреби місцевої громади. Прихильники також зазначають, що управління, яке перебуває під місцевим керуванням, може забезпечити більшу передбачуваність майбутніх витрат на послуги поліції та підвищити гнучкість у пристосуванні чисельності персоналу та рівня обслуговування до місцевих пріоритетів.

Інші підтримують те, щоб продовжувати надавати послуги поліції на контрактній основі Офісом шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office). Вони зазначають, що нинішня модель забезпечує доступ до регіональних слідчих ресурсів, спеціалізованих підрозділів, можливостей реагування на надзвичайні

ситуації, налагоджених адміністративних систем та більш розгалуженої регіональної мережі правоохоронних органів. Вони також вказують на витрати та операційні проблеми, пов'язані зі створенням нового управління поліції, в тому числі на підбір та утримання кваліфікованого персоналу, закупівлю обладнання, розробку політик і процедур, а також керування процесом переходу від послуг, що надаються на контрактній основі.

Після дорадчого голосування Міська рада врахує отримані результати, продовжуючи оцінювати майбутні варіанти надання послуг поліції в рамках відкритого громадського процесу. Якщо Рада в кінцевому підсумку вирішить, що створення Управління поліції Troutdale (Troutdale Police Department) має відбутися, то перед тим, як відбудеться будь-який перехід, знадобляться додаткове планування, громадські збори та подальші рішення Ради. У рамках цього переходу Міська адміністрація планує знову зайняти наявну будівлю поліції Troutdale (Troutdale Police Building), яку наразі займає Офіс шерифа каунті Multnomah (Multnomah County Sheriff's Office). До додаткових заходів у рамках переходу відносяться набір персоналу, придбання обладнання, розробка політик та координація передавання обов'язків правоохоронних органів. Якщо ж Рада й надалі укладатиме контракти на надання послуг поліції, вона продовжуватиме оцінювати майбутні умови контрактів, рівень обслуговування та пов'язані з цим витрати.

(Цю інформацію надіслано: Sarah Skroch, міська реєстраторка)

Пропозиція 26-269

Водогосподарський район Burlington (Burlington Water District)

П'ятирічний місцевий додатковий податок на діяльність пожежної охорони та швидкої допомоги

ЗАПИТАННЯ:

Чи слід району запровадити новий п'ятирічний податковий збір у розмірі 1,70 долара за 1 000 доларів оціночної вартості на п'ять років, починаючи з 2027–2028 фінансового року? Ця пропозиція передбачає введення нових місцевих додаткових податків, що може призвести до зростання податку на нерухомість більш ніж на 3%.

КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

Податки будуть спрямовані на покриття витрат, які Водогосподарський район Burlington (Burlington Water District) несе за надання екстрених послуг (пожежної охорони та швидкої допомоги), а також на формування резервного фонду на випадок майбутнього зростання витрат.

Орієнтовна загальна сума, яку потрібно зібрати кожного фінансового року:

84 420 доларів у 2027–2028 фінансовому році
86 953 доларів у 2028–2029 фінансовому році
89 561 доларів у 2029–2030 фінансовому році
92 248 доларів у 2030–2031 фінансовому році
95 016 доларів у 2031–2032 фінансовому році

Орієнтовні податкові витрати для цієї пропозиції є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на дострокову оплату, коефіцієнт стиснення та рівень збору. Нерухомість з оціночною вартістю 166 000,00 доларів, що є середньою оціночною вартістю для району, сплачуватиме приблизно 24 долари на місяць додаткового податку на нерухомість.

Пояснювальна записка

Оскільки ви проживаєте в межах Водогосподарського району Burlington (Burlington Water District), екстрені послуги (пожежна охорона та швидка допомога) для вас, вашої сім'ї та вашого майна надаються Бюро пожежної охорони та служби порятунку Portland (City of Portland Fire & Rescue Bureau) на підставі контракту з районом. Ці екстрені послуги оплачуються за рахунок податкових надходжень від нерухомості в межах району.

Витрати на екстрені послуги в межах району зростали швидше, ніж надходження від податку на нерухомість. Вартість екстрених послуг зростала на 10% на рік протягом останніх чотирьох років, що майже вдвічі перевищує середнє зростання податків на нерухомість, які ви сплачуєте. Район не має інших джерел фінансування, окрім надходжень від податку на нерухомість, для оплати екстрених послуг. У разі прийняття цієї пропозицією, винесеною до голосування, буде схвалено додатковий податковий збір у розмірі 1,70 долара за 1 000 доларів оціночної вартості для покриття зростаючих витрат на екстрені послуги. Цей запит на стягнення податкового збору не впливає на основну функцію району — забезпечення водопостачання, або на ставки, які район стягує за водопостачання.

У разі схвалення цього податкового збору він доповнить наявну постійну ставку в розмірі 3,4269 долара і, як очікується, дозволить щорічно збирати в середньому 87 029 доларів протягом п'яти років. Середня оціночна вартість нерухомості в податковому районі — 166 000 доларів. Для такої середньої нерухомості поточна щомісячна вартість екстрених послуг становить 47 доларів. Запитаний податковий збір додасть 24 долари на місяць, що в середньому становитиме 71 долар на місяць. Вартість медіанної нерухомості нижче за середню. Запропонована ставка призведе до збільшення податку на нерухомість на 11 доларів для медіанної нерухомості з оціночною вартістю 77 000 доларів.

Ці податки стягуються каунті Multnomah і не можуть бути використані ні на що, окрім екстрених послуг у межах Водогосподарського району Burlington (Burlington Water District).

(Цю інформацію надіслано: Richard T. Lovett, голова ради)

Пропозиція 26-268

Шкільний округ № 7 Reynolds (Reynolds School District No. 7)

Облігації на підвищення захисту, безпеки; ремонт, будівництво шкіл; покращення доступності

ЗАПИТАННЯ:

Чи слід округу випустити облігації, що, за прогнозами, дозволить зберегти ставку облігацій на рівні 2026 року, з метою підвищення безпеки, ремонту, замни старих шкіл і покращення їхньої доступності? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на нерухомість або володіння нерухомістю, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції штату Oregon.

КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

За прогнозами, ця пропозиція дозволить зберегти ставку податкового збору облігацій округу на 2026 рік у розмірі 1,62 долара за 1 000 доларів оціночної вартості.

У разі прийняття округ отримає 8 168 000 доларів у вигляді відповідних коштів штату.

Шкільний округ Reynolds (Reynolds School District) просить схвалити випуск основну суму 162,5 мільйона долара облігаціями для фінансування капітальних витрат, в тому числі:

Заміна старої початкової школи Glenfair (Glenfair Elementary):

Заміна 72-річної школи, яка переповнена, має інженерні системи, що не підлягають ремонту, містить небезпечні матеріали та має застарілі заходи безпеки та захисту. Очікується що, заміна обійдеться дешевше, ніж реконструкція.

Ремонт аварійної інфраструктури:

- Покрівельні, HVAC, сантехнічні, електричні системи, заміна водонагрівачів по всьому округу.

Безпека та захист:

- Нові системи пожежної сигналізації, системи оповіщення та охорона периметра на всій території округу.

Доступність:



- Модернізація відповідно до вимог ADA, в тому числі облаштування автостоянок для людей з інвалідністю, тротуарів та пандусів по всьому округу.

Додаткові проєкти:

- Нове трав'яне поле, трибуни у старшій школі Reynolds (Reynolds High School).

Потребує створення комітету громадського нагляду, проведення регулярних аудитів.

Фінансові показники

- Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 21 років з моменту випуску.
- Підвищення ставки податкового збору облігацій на 2026 рік у розмірі 1,62 долара за 1 000 доларів оціночної вартості не очікується.
- Фактична ставка податкового збору може відрізнятися через відсоткові ставки, зміни в оціночній вартості нерухомості.

Пояснювальна записка

Шкільний округ Reynolds (Reynolds School District) обслуговує понад 9 000 учнів у 16 школах у Fairview, Troutdale, Wood Village та частинах Gresham і Portland.

ПРОДОВЖЕННЯ ІНВЕСТИЦІЙ ГРОМАДИ В ШКОЛИ

Ця пропозиція щодо випуску облігацій є частиною поточного зобов'язання округу щодо безпечних, захищених та добре утримуваних шкіл для учнів та персоналу Reynolds.

ПРОГНОЗУЄТЬСЯ ЗБЕРЕЖЕННЯ ПОТОЧНОЇ СТАВКИ ПОДАТКУ

За прогнозами, ця пропозиція дозволить зберегти ставку податкового збору облігацій округу на 2026 рік у розмірі 1,62 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, при цьому підвищення не очікується.

ЗАБЕЗПЕЧУЄ ВІДПОВІДНІ КОШТИ

Крім того, округ отримає 8 168 000 доларів з відповідних коштів штату в рамках Програми співфінансування капітальних ремонтів шкіл у штаті Oregon (Oregon School Capital Improvement Match Program), але лише за умови прийняття пропозиції щодо випуску облігацій.

ШКОЛИ REYNOLDS СТИКАЮТЬСЯ З ВИКЛИКАМИ

- **Старі шкільні будівлі:** Школи шкільного округу Reynolds (Reynolds School District) старіють: у всьому окрузі спостерігається аварійність застарілих HVAC, сантехнічних, електричних систем, а також покрівель.
- **Початкова школа Glenfair (Glenfair Elementary):** Ця 72-річна школа стикається із серйозними будівельними, механічними та безпековими викликами, а в деяких частинах будівлі спостерігається переповненість. Доступ до основних зручностей обмежений; наприклад, на 270 учнів припадає лише одна вбиральня.
- **Безпека та захист:** Декілька систем пожежної сигналізації на всій території округу потребують заміни для забезпечення безпеки учнів та співробітників.
- **Доступність:** Багато шкільних об'єктів потребують модернізації з метою забезпечення доступності відповідно до вимог ADA для учнів, персоналу та відвідувачів.

ПРОПОЗИЦІЯ ЩОДО ВИПУСКУ ОБЛІГАЦІЙ 2026

Шкільний округ Reynolds (Reynolds School District) розробив пропозицію щодо випуску облігацій для задоволення цих потреб в об'єктах. За законом надходження від облігацій можуть бути використані лише на капітальні витрати, а не на щоденні експлуатаційні витрати. У разі прийняття очікується, що облігація фінансуватиме:

Заміна старої початкової школи Glenfair (Glenfair Elementary):

- Заміна 72-річної школи, яка переповнена, містить небезпечні матеріали, а його будівельні та захисні системи не підлягають ремонту; очікується що, заміна обійдеться дешевше, ніж реконструкція

Ремонт аварійної інфраструктури:

- Покрівельні, HVAC, сантехнічні, електричні системи та заміна водонагрівачів по всьому округу

Безпека та захист:

- Нові системи пожежної сигналізації, системи оповіщення та покращення охорони периметра

Доступність:

- Модернізація відповідно до вимог ADA, в тому числі облаштування автостоянок для людей з інвалідністю, тротуарів і пандусів по всьому округу

Додаткові проєкти:

- Нове трав'яне поле та трибуни у старшій школі Reynolds (Reynolds High School)
- Реконструкція вбиралень у старшій школі та середніх школах
- Заміна наявної килимової підлоги в спортзалі Sweetbriar (Sweetbriar Gym) на сучасне покриття, яке легко чистити

НАГЛЯД ТА ПІДЗВІТНІСТЬ

Комітет громадського нагляду контролюватиме витрачання коштів від випуску облігацій та проводитиме регулярні аудити, щоб гарантувати, що кошти використовуються виключно на проєкти, схвалені виборцями.

ФІНАНСОВІ ПОКАЗНИКИ

Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 21 років з моменту випуску.

За прогнозами, ця пропозиція дозволить зберегти ставку податкового збору облігацій округу на 2026 рік у розмірі 1,62 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, при цьому підвищення не очікується.

Фактична ставка податкового збору може відрізнятися через відсоткові ставки, зміни в оціночній вартості нерухомості.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Щоб дізнатися більше, відвідайте вебсайт ReynoldsSchoolBond.org.

(Цю інформацію надіслано: Frank Caropelo, суперінтендант)